

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेक द्वारा स्वीकृत घर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Kochik Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं योग्य करता हूँ कि इस प्राप्ति से दिए गये सभी विषयों में से ज्ञानकोषी के अनुसार सभी एवं सत्य हैं। परं कोई विषय एवं कथन अझर्य पाया जाता है तो मैंने सहायता निश्चित की जा सकती है।

2) मैंने यह सो मानवीय परिंति "कौशिक पाठ्यनिधि", ऐसी जा की है, अमरा उपयोग उसी लोकों की सुन्दरी के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति से भय नहीं है।

3) मैंने कुछ चलता हूँ कि योग्यताप्राप्ति द्वारा कदम प्राप्त की जा सकती है, जब यही का ज्ञानकोष या ज्ञाननिधि नियंत्रणकालीया कामयी हो तो नियन्त्र है और वही गवाही नहीं रहता।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण द्वारा सहमति)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रतर यह अपने सहायता का अंगते की ताद लागायत, मैं (आवेदक) अपनी सहायता वाले चुनिंदा कला हूं एवं "कोशिका पाइटेंसन और उसके नवीनीयों" को जीवनकृत करता हूं फिर भेज द्या, जब भी ही ये विकास इस इकाई में खोला है, उसे "कोशिका" एवं नवीनी, दाता, यापनकारा दूसरे उद्देश्य से युक्ती वाली विनियोगी और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रतार नहीं।
ये प्रत्यक्षिण करने के लिए अधिकृत है। मेरे उपर यह विवरण ये इकान के बाटे या नव में करने के लिए "कोशिका पाइटेंसन" व नवीनी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस काम को सहायता हूं फिर में पाया जाय, पर, भोगे और विकास यो कि सहायता को उद्देश्यों से विचारित है यानी यह: सहायता का इकान यही बनाता। इस समय में "कोशिका" एवं नवीनी विनियोगी का विवरण भीया और सम्पूर्णी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आखेका के असाध द्वांशु विश्व

right corner

AGREEMENT BY HOSPITAL (संस्थान द्वारा सहमति)

By affording her/himself, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें लोकगान, ग्रन्थालयी की लैप से मासिक लिपि जैसे "लोकगान प्राचीनतम्" में लोकगान के लिए विवरण दी गयी है। इनमें ज्ञा (ज्ञान), विद्या (विद्या) विषय वाले लोकगान दर्शाएँ हैं।

- “कोलिका फालन्देशन” से तो कई सहायता की कैप्चर वित्त प्रकृति की है। ऐसों चार हस्ताक्षर छुड़ दी गई सहायता का किये जाये उच्चाएँ/प्रक्रिया का चुनबय रखें एवं इसका के बीच का सिल्ल है और “कोलिका फालन्देशन” द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के द्वारा सुधा और आगे जाने की ताकी विधेयी होती एवं हस्ताक्षर द्वारा दिये गए अधिकारों को नहीं दिया जाता है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery
अंगोत्तरण की तिथि
11/8/18

v. 40

 Dr. Gurpreet Singh
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

Dr. V.P. Thakral

Dr. V.V. Thakur
Medical Superintendent, Stamp of Authorised Signatory
SHROFF EYE CENTRE
A-9, Kellaia Colony, इन्द्रप्रस्त अस्पिट
New Delhi - 110 039

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1

Safaryal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

Sir